



Nro. 39. és 40.

**A' FELS. CSÁSZÁR, ÉS AP. KIRÁLY  
KEGYELMES ENGEDELMÉBŐL.**

Indúlt Bétsből, Pénteken December 7-dik napján, 1810-ik  
esztendőben.

*B é t s.*

**G**enerál Major *Zechmeister Theophilus* brigadiros Generált, a' Mária Terézia vitézi Rendjének kis Keresztesét, sok érdemeire, a' Felséges Austriai Háznak 28 esztendőig tett hiv, és tantorihatatlan hivszolgálatjára, és minden alkalmatosságokban mutatott maga megkülönböztetésére való tekintetből, mind a' két nemen lévő gyermekivel egyetemben, az Austriai örökös tartományokban *Rheinau* praedicatummal Báróságra emelni méltoztatott az ő ritka érdemeit betsüllő, és meg is jutalmaztatni kívánó Felséges Urunk.

Erdély Országban, az első Oláh regementnél szolgáló *Popp* zászlótartót, a' ki az utolsó háborúban, mint Strázsamester néhány köz em

berekkel együtt Orosz fogságba esvén igen sokat szenvedett, és noha a' maga szomorú sorsát idegen hadi szolgálatba való lépése által meg jobbithatta volna: mindazáltal uralkodó Kegyelmes Fejedelméhez való hiveségétől, és Hazájához való szeretetétől lelkesítettvén sem magát, sem a' vele együtt hadi fogságba esteket eltántorítani nem engedte, hanem 10 hólnapig tartott sanyarú élete után, a' múlt Februariusban, hazájába vissza tért, Eő Csász. Kir. Felsége Fel Hadnaggyá tenni, fogoly társainak pedig 500 forintokat ajándékozni méltóztatott.

### *Magyar Ország.*

A' múlt kedden költ Magy. Kurirnak 290 és 291-ik lapján jelentéttük a' két Magyar Hazának, hogy *Báró Alvinczy József* Cs. Kir. Feldmarsal, és Magyar Ország Komandirozó Generálissa Eő Excellentiája, a' múlt Novemb. 25-ik napján meghalálozvan, azon hólnap 29-ik napján, rangjához illendő módon el is temettetett légyen. Most már temetségének pompáját is kívánnyuk Erd. Olvasoinkal közleni, mellyhez hasonlót Buda városa még eddig nem látott. — Melly nagy tisztelettel viseltettek légyen mind a' hadi tisztek, mind több fő rangú emberek ezen elhúnyt nagy Magyar Heroshoz, abból kitettzik, hogy végső tiszteletének megadására nagy számmal gyülekeztek öszve; de leg inkább ki tettzik abból, hogy Magyar Ország szemefénye, és igen szeretett Nádor Ispánnya *József* Eő Cs. Kir. Eő Hertzegsége, ezen Magyar Héros temetségen, minden udvari fő rangú tiszteivel egyetemben maga is meg jelenni méltóztatott. —

A' temetségre öszve gyűlt népet, Feldmarsal jelen nemlétében, Feldmarsal Lajtinánt Báró *Kottulinszky* vezette, és senki a' Fegyvertármesterek közzül jelen nem lévén, Generál Major *Schmelzern* rekesztette bé, a' katonaságot pedig az Eszterházy gyalog regementjének derék Obersterje *Hirsch* kommandirozta. Minekutánna a' temetségre ki rendelt katonaság, dél előtt kilentz órakor a' várban a' kommandirozó Generál palotája eleibe felgyűlt és sorba állott vólna, 10 órakor a' halotti tisztességtétel el kezdődött, a' melly alkalmatossággal a' Pesti Reform. Gyülekezetnek igen érdemes Predikátora T. T. *Báthory* Úr, Magyar nyelven szép velős orátiót mondott, mellyen mind maga Eő Császári Kir. Eő Hertzegsége a' Nádor Ispány, mind sok Generálisok, és Stábális 's Fő Tisztek jelen vóltanak. — Annak végződése után, a' halotti pompára fel gyülekezett nép a' parádé és fő piatzon, a' Kir. Helytartó Tanáts palotája előtt, a' Bécsi kapufelé következendő rendbe ment. Leg elsőben is a' Palatinalis Huszár regementből egy osztály, utánna egy granatiros batallion; utánna 12 negy lovas ágyú, mellyeknek mindenike mellett, a' Cs. Kir. társzekereknel szolgáló emberek közzül kettő kettő, és egynéhány ártilléristák; ezek után az Eszterházy gyalog regementjéből egy batallion; utánnok a' meg holt magyar hősnek fekete köntösbe öltözött tselédjei, és kedves paripája földig fekete posztóba bé vonva, és lovászatól vezettelve; ezek után a' fellyebb nevezett Reform. Predikátor Úr a' hozzá tartozó egyházi szolgálakkal, utánnok a' holt testet vivő egészen fekete posztóval be vónt halottas sze-

kér. Erre a' koporsónak fedelére vóltak a' meghólt magyar hérosnak vitézi rangjának és familiájának tzimere tétetve ( az utólsóbb, mivel ő benne familiája el fogyott ) vissza fordítva. — A' halottas szekeret két óldálról adjutánsai lóháton, utánna nyóltz kapitányok, gyalog, égő szövetnekekkel követték, 's ezek mellett 24 granatirosok mentek. A' szekér után egy pántzeros katona lovaglott. — Mindezeket követték a' fő rangú halottas felek, úgymint: Nádorispány Cs. Kir. Fő Hertzeg adjutánsaival együtt, a' jelenvólt Generálisok, és Stabalis tisztok, és a' Generál Commandónál lévő minden felsőbb és alsóbb rangú hivatalos személyek; ismét a' Palatinalis huszár Regimentből egy Osztály, a' Duka gyalog regimentjéből egy batallion, ismét 12 ágyú, egy granatiros batallion, 's végtére a' Ferdinánd Fő Hertzeg vasas regimentjéből egy osztály. — Az egész héroisi halotti gyülekezetben szép rend és siralmas tsendesség vólt; a' harangoknak lassú zúgása, a' szomorú katona muzsika, és a' fekete posztóval bévont dobszózatok szomorúságot jelentettek, és kiki a' nézők közzül könnyekkel asztatta szemeit, 's fájlalta ennek a' nagy hazafinak és igaz ember barátjának halálát, a' ki 13 esztendők el forgása alatt igen sok jótéteményeiben részesítette a' Budai szükölködő lakosokat.

Minekutánna a' halottas gyülekezet a' Bécsi kapun által ment vólna, az az előtt való tágas piatzon meg állapodott, a' fent nevezett Ref. Predikátor Úr a' meghóltra áldast mondott, a' lovas katonaság pisztolyból, a' pattantyusok ágyukból szálvét adtak, végtére, a' meg bóldogúlt

hérosnak holt teste a' katoná temetőhelyre vitet-  
vén, és egy kőfallal körülkerített sírba letéetvén  
eltemettetett. — Ezen a' halotti szomorú pom-  
pán, Nádorispány Eő Cs. Kir. Fő Hertzegsége  
mind végig jelenvólt, 's végtére, a' meghóltak  
utólsó megtisztelésére, a' maga rezidentziájában  
szomorú tort adott, mellyre minden jelenvólt  
Generálisok és Stabalis tisztek meg hivatattak.  
— *A' többit a' jövő postanapon.*

*Csanád Vármegyétől Novemb. 12-ik napján.*  
nemes Megyénk építő széke, Méltos. Boros-Jenői  
*Muslay Antal* Cs. Kir. udvari Tanácsos Úr a' Sep-  
temviralis törvényes Tabla Assessora, és ezen  
Vármegye Fő Ispánya előülése alatt tartatván e'  
folyó hólnap 5-ik napján, elsőben is az első All-  
Ispány Földeáki *Návay János* Úr maga 's több  
Tisztviselő társai nevében, a' maga hivatalját le-  
tette, 's a' Vármegye petsetjét által adta. — De mi-  
nekutánna a' Tek. Rendek kivanságának ellene  
nem állhatott volna, köz megegyezésből azon hi-  
vatalt ismét felválalta. — *Fő Notariusnak*, a'  
Méltos. Fő Ispán Úr Boros-Jenői *Muslay Lajos*  
Urat, *Vice-Notariusnak* *Vargha Máttyás* Urat ne-  
vezteki, a' *Generális Perceptorországban* *Sándor Já-  
nos*, a' *Fő Szolgabiróságban* *Földeáki Návay*  
*György* Urak, meghagyattak, *Vice Szolgabirónak*  
*Tarnay Mihály* Úr választatott, a' fő Fiscalisság-  
ban *Szélessy Pál*, a' *Vice-Fiscalisságban* *Ij. Ver-  
tits József*, az *Exactorságban* *Kardos János* Urak  
megerössitettek. — Eskütteknek *Sanka Ferentz* és  
*Dániel János*, *Contractionalis Commissariusnak*  
*Sarkadi Ferentz* Urak meg maradtak — *Persecu-  
tionalis Commissariusnak* *Máteffy Pál*; *Registra-  
tornak* *Komáromi Antal* Urak választattak.

## Cseh Ország.

El nem halgatom (igy ír a' Tudósító) hogy egy hazáján kívül lakó, de ott is kegyelmes uralkodó Fejedelmét szívének tellyességéből tisztelő, 's kedves hazáját 's nemzetét szerető Magyar Hazafiinak, a' Boloszlai Kerületben helyhez tetett Nebuzeli Reform. Predikátornak T. T. *Sikora Péter* Urnak (a' ki Tekint. Borsod Vármegyében, Sajó Vámoson született és nevedett fel) követségre méltó példáját a' Magy. Kurir Iróival ne közöllyem. — Ez a' jó hazafi és buzgó lelki Pásztor, mind maszszor, mind kiváltképen az utolsó háborúban, a' maga szeretett juhait Felséges Fejedelmünknek hivségére, felsőbb 's alsóbb rendű Előjáróinak tiszteletekre, 's engedelmisségekre, mind igen épületes predikázióiban, mind buzgó könyörégéseiben szüntelen buzditani meg nem szűnt. Sőt noha az ő Gyülekezete néhány helységben áll, a' kik nem minden nap gyülehetnek öszve; még is hathatos beszédjei által őket annyira vette, hogy néhányszor mivelő napokon is Nebuzelben felgyülvén, a' kívánatos békességnek megnyereséért 's a' Fels. Austriai Háznak megmaradásáért buzgóan imadkoztak, 's prédikáziókat hallottak. Buzgó imadtságai közül kettő, azon predikázióval együtt, mellyet a' békesség meglétele után, a' *Te Deum laudamus* szentelése alkalmatosságával, a' *CXXXVI-ik Zsoltárnak 3-ik verséről* mondott vala maga juhai előtt, ki is nyomtattattak a' Boleszláviai nagy Kerület, Kerületbéli Kapitánynak, nagy méltóságú *Merkel Dion Ferentz* Gubernialis Tanácsos Urnak, a' Sz. Szent Leopold Rendje vitézének únszolására.

Ezen kívül a' *Te Deum laudamus* követett vasárnapon, az Idvezítőnek azon szavai szerént, mellyeket *Sz. Máté VII. 12-ik* versében olvasunk, ismét olly szivre ható tanítást tartott *T. T. Sikora Péter* Nebuzeli Reform. Prédikátor Ur, hogy annak végződése után, azoknak a' Német Wágrami környékbéli Austriai szerentsétlen lakosoknak számokra és felsegélésekre, a' kik a' Wágrami igen véres ütközet alkalmatosságával minden vagyonkáiktól megfosztattak, szeretett halgatói 400 forintokat gyűjtöttek öszve, melly szép önként való keresztény segedelembéli summának, a' Concernens Cs. Kir. Hivatalra való általadásával új laurust nyert magának ez a' követésre méltó Tiszt. lelki Pásztor.

### *Frantzia Birodalom.*

*A' Journal de l'Empire* tzimú Párisi újságleveleknek 22-ik Novemberi darabjában illy értelmű tikkely foglaltatik bé: „Eő Ezzellentziája, a' belső dolgokra ügyelő minister azt bizta a' Commerciális Kamarára, avagy a' kereskedésre ügyelő fő Hivatalra, tudósítsa arról a' Kereskedőket, hogy az ő Cs. K. Felsége akarattya szerént a' Levantéből ennekutánna Frantzia Országba vitetendő portékákat többé nem Német, hanem Illyria és Olasz Országban kell által vinni, kevesebb költséggel lévén ez az út öszve köttetve, mint a' Német Országi. Meg vannak már az intézetek az eránt tétetve, hogy a' Frantzia portékák Török országban, nevezetessen Bosnián bátorsággal által vitetődjenek. Az Illyriai tartományban, és Olasz Országban nagyon megkevesitetett az által menetelért fizettetni szokott

vám. A' Fr. Monitörnek 27-ik darabjában ki van az az út jegyezve, a' mellyen a' portékákat által kellett vinni. Ez az út Salonichiból (Thessalonikából) Skupon, Sartson, és Costanizzan viszen keresztül. — Kötelességekben áll a' Frantzia Kereskedőknek, hogy a' Fels. Császár jóltévő szándékját gyámolittsák, és hogy a' Levantai portékáknak Német Országban való által vitelket, minél előbb lehet, meg szüntessék. — Ennek a' Transitónak legfontosabb tárgya a' Levanti gyapot (Levantenek neveztetnek azok az Európai és Asiai Országok, a' mellyek az Adriatikumi tengertől körülvéttetnek). Arravaló nézve szükséges, hogy a' Frantzia Országi Kereskedők, Thessalonikával, Triestel, és a' több közép pontban lévő városokkal újabb egyességre lépjenek. Azért közli e' dolgot Eő Excellentiája a' belső dolgokra ügyelő Minister a' Kereskedőkkel, hogy annyi gyapottat hozattathassanak a' jövő nyáron az Olasz Országi Alpeseken, a' mennyire a' következő télen szükségek fog lenni.

A' Párisi Zsurnálok azt hirtelik, hogy az oda való Csász. pénzverő házakban minden nap 500,000 Frank veretik aranyból és ezüstből. — Lyon városában az egyetlen egy, és feloszolhatatlan Frantzia Respublikának tzimere, melly eddig az oda való Tanáts házában volt felfüggesztve, a' Préfektus rendelkezéséből onnan levétett.

Lyonnak emlékezetével egy furtsa anekdota jutott eszembe, melly olt 1808-ik esztendőben egy igen kövér himző asszonyon történt, egy olly házban vévén magának szállást, mellynek



külső ajtaja szoros volt. Felettébb való vastagsága miatt két egész esztendeig, rokoninak sok kéresekre is szobájából ki nem ment, végre egy jó barátjának unszolására ki menni akarván a' ház ajtaján ki nem fért, és midőn azon ajtó tagasításában foglalatoskodtak volna az átsok, hogy a' kövér aszszony ki menetelét láthassák, szálása eleibe sok ember gyűlt. Abban az esztendőben hat mázsát és hét fontot nyomott ez a' 40 esztendős aszszony; de még sem volt olly kövér, mint egy Londoni mészáros, a' ki 32-ik esztendős korában nyóltz mázsát nyomott, 's abban az esztendőben meg is holt.

### *Pruszsiai Birodalom.*

A' most uralkodó Fels. Pruszsiai Király *III. Fridrick Wilhelm* is a' több Német Országi uralkodó Fejedelmeknek nyomdokaikat követni kívánván, *Nápoleon* Császárnak Nagy Britannia ellen hozott decretumát be vette, és az Angliai fabrikatumok eránt olly szoros parantsolatot adott ki, hogy a' hol találtatnak, mindenütt égettessenek meg.

A' hét esztendei haborúban történt véres verekedések közt nem utolsó helyet érdemlett a' *Torgau* mellett 1760-ik esztendőben, Novemb. 11-ik napján esett emlékezetes batallia. Ezen verekedés után néhai *II. Fridrik Király* Feldmarsal *Möllendorft* Fő Strázsamestersegből Generál Major-ságra emelte, melly az ő uralkodása alatt igen ritka példa volt. E' szerént 50 esztendős Generális ez az ősz héros, a' kit valamint 2-ik *Fridrik*, úgy a' most uralkodó Király is mindenkor betsültek, mellynek kinyilatkoztatására ez, a'

múlt Nov. 11-ik napján egy kabinetbéli levelet hozzája küldvén, néki hosszú életet és sok szerentsét kívánt, 's egyszersmind azon sok érdemeiről is, mellyeket ez az ősz héros a' Pruszsiai Monarkia hosszas hadi szolgálatjában magának szerzett vala, igen ditsiretessen emlékezett. Tartsuk meg, hogy ez az öreg Generális már felül haladta életének 84-ik esztendejét.

A' 16-ik Novemberi Berlini újságlevelekben a' Státus finantiáját erányozó Királyi parantsolat ki vagyon adva, melly következő módon kezdődik: A' Státusnak legszorosabb dolgai most töllünk azt kívánnyák, hogy Frantzia Országának tett fogadásunkat tökéletessen bé tellyesítsük, hogy annál fogva azon Hatalmassággal való baratságunk állandó fundamentomra tétetődjön, és hogy a' Stettini, Glogai és Kusztrini erősségekben lévő idegen hadi népnek tartásától Országunk megszabaduljon. A' reánk vetett 120 milliom liverből álló hadi adónak fele e' most folyó esztendőnek végéig ugyan ki fog ugyan fizettetni; de hogy a' más felét is ki lehessen fizetni, szükség leszen az eddig való adófizetésnek alkotmányát megváltoztatni, és újabb adónemét felállítani, mellynek még a' királyi uradalmak is alája lesznek vettelve. A' mesterségek szabados gyakorlásának megnyerheteseért adandó pátensért bizonyos mérséklett adót kell fizetni, a' vámot megkissebbíteni s a. t. Ellenben minden eddig alattvalóinktól kívántatott hadiadók eltöröltetnek nemtsak, hanem még a' múlt 1809-ik esztendőben reájok vetett másfél millio tallérből álló kényszerített költsön adott pénz is vagy egészen vissza fog nékiek fizettetni, vagy az új adóból le vonattat-

ni. — Végtére a' Kir. Uradalmaknak el adatások tovább is fog folytatódni, és minden Pruszsiai Monarchiában lévő papi jószágok, akár Katolikus, akár Protestans papi jószágok légyenek azok, saecularisaltatván a' Státus jószágaivá tétetődnek, 's lassanként azoknak birói kielégítettvén töllök elvétetődnek.

### *Nagy Britannia.*

A' Rotterdami tudósítások szerént, különbözőféle kedvetlen hírek mentek oda Londonból, p. o. hogy a' Falmouthi kikötőhelyben lévő Anglus hajókon a' matrozok közt nagy zendülés támadván tulajdon tisztjeik ellen is erőszakoskodtak, és le sem tsendesedtek mind addig, míg a' pártosság ellen hozatott akták el nem olvasattak előttök — hogy Londonban igen megszűkült és meg drágúlt a' kenyér, semmi életem nem lehetvén a' száraz Európából oda vinni; hogy az a' hires *Jeffrey* nevű pártos Anglus matroz, a' kit néhány esztendőkkel ennekelőtte, mint nagy pártos és számkivetésbe küldött embert, Anglus kapitány *Lake* déli Amérikáának egy sivatag szigetében a' szárazra ki tett vala, most hazájába vissza menvén, születése helyén nagy örömmel fogadtatott, sok ember gyüllött hozzája a' piatzon, sok teli poharak üresítették ki egészségéért, és egész viradtig dorbézoltak, 's vigan mulatták magokat régi esmerői és baráti.

Egy *Cooke* nevű Anglia Országi kereskedő, Északi Amérikáába Houdurasi kereskedő barátjának, Anglia jelenvaló állapotjáról következőképen ir: „Az a' tőr, *úgymond*, mellyben a' kereskedés most van, meg nem engedi, hogy va-

lakinek portékát küldjék hitelbe. Minden Európai, Amériikai, és Indiai portékáknak nagyon leszállott az ár, melly miatt sok tehetős kereskedő házak elszegényednek és megszűnnek fizetni. — Most háromféle dolog nyughatatlankodtatta Angliát, mellyek miatt valamiképen Londonban, úgy a' N. Britanniai tartományokban is nagy békételenség uralkodik, úgymint a' Király kétséges kimenetelű betegsége, a' Portugalliában lévő Anglus hadi seregeknek szorongattatások, és a' Bálticum tengerben lévő kereskedő hajók esetett nagy szerentsetlenség, és az a' kimondhatatlan kárvallás, mellyet a' kereskedők a' miatt szenvedtek. — Ugy láttzik mintha Angliának megaláztatására, és a' ministereknek jobb észre való hozattatásokra, az isteni gondviselés maga kaptsolta volna öszve ezeket a' tsapásokat, a' kik szüntelen nyughatatlankodtatták Európát, és vérben mosták kezeiket. — Vajha mind ezt, mind a' Kir. Familiának jelenvaló szomorú állapotját jobban gondolóra vennék, és azt a' nagy veszedelmet, melly reánk közelget, elfordítani igyekeznének.

A' 15-ik Novemberi Londoni tudósítások szerint, az oda való közönséges újság levelek üstökbe kaptak egymással. — A' ministerialis újság levelek azt hirtelik, hogy olly jó és erős fekvésbe vette magát Lord Wellington a' vezérlése alatt lévő egyesült Anglus és Portugallus hadi néppel, hogy lehetetlen ahoz az ellenségnek férni, e' pedig mindenben rendkívül való szükségét szenved. — Erre így felelnek az ellenkező, vagy antiministerialis újság levelek: tehát keveset árt, hogy a' mi katonaink, és Liszszabona városá-

nak lakosi éhséget szenvednek — semmit sem árt, hogy reménységekben megtsalatkoztak a' Portugallusok, és hogy mi a' hazájokból kiköltözni kívánó gazdag familiáknak egy szállító hajót sem adhatunk. — Masséna tsendesen követi a' maga planumát, mindene böven van, mindenkor több segítő sereget von magához, és mi helyt bizonyos leszen fel tett tzellyának eléréséről, azonnal megfogja Lord Wellingtont támadni.

Az Irrlandiai katolikus lakosok, a' jelenvaló igen kétséges kimenetelű környűlállások közt, újobban esedező levelet szándékoznak a' Parlamentum első ülésében a' Nemzeti képviselőknek a' végre bé adni, hogy ő nékiek a' Protestansokkal egyenlő vallásbéli szabadság és jussok engedtessenek, a' mellyekről néhai Pith minister, Irrlandiának Angliával való öszve kaptsoltatásának alkalmatosságával igiretet tett vala. De, a' mint mondják, addig, mig az öreg király él, keves reménysegek lehet feltételeknek elérésére. — A' Spanyol Országhoz tartozó Amérikai tartományokban naponként mind jobban jobban ki terjed a' szabadságnak, és mástól való nem függesnek lelke, még azokban a' tartományokban is, a' mellyek az anya-országhoz hivek vóltak ekkorig, és héjába várakozik arra a' kintsre a' Kadikszi Junta, mellyet azok igirtek vala; ellenben északi Amérikában, a' Cubai szigetben a' Havannai aszszonyok arra kötelezték magokat, hogy ő közülők százan fegyveres kézzel, 's magok költségeken a' Spanyol insurgenseknek segítségére menni fognak. Ez ugyan vitézi szandék és igiretet, de ha igaz, hogy a' Kubai szigetben

a' sárga hideg magát ki ütötte, nehezen tellyesithetik azt bé.

A' múlt Novemb. 2-ik napján egy levelet küldött a' Státus Titoknok, avagy a' belső dolgokra ügyelő Anglus minister a' Londoni Lord Majornak, az az, fő polgármesternek, mellyben azt jelentette, hogy mivel az új Lord Majornak választatását a' Király a' maga mostani betegsége miatt meg nem erössitheti: tehat Eó Felsége meggyógyulásáig szükség leszen a' mostani Lord Majornak a' maga hivatalját folytatni. — Londonból irjak mind azt, hogy a' Király már jobbatskán van, mind pedig azt, hogy a' Gottorpi Hertzeg (a' Svéciai Ex-Király) Jarmouthba már bé érkezett.

Spanyol Országból olly tudósítást vett a' Londoni ministerium November 14-ik napján, hogy azon hólnap első napjáig semmi fontos dolog nem történt Liszbona vidékénn, hogy a' két ellenséges ármádia olly közel légyen egymáshoz, hogy egymás szemébe nézhetnek, de hogy egymást megtámadni nem mérészelnek; hogyha mindazáltal *Wellingtont* megtámadja Marsal Massena, mivel 500 ágyú van az Anglus tábort fedező sántzokon, sok veszteséggel sem lehet néki böldególni.

### *Olasz Ország.*

A' Nápoly Országi tudósítások szerént, a' Spanyol Országból, nevezetessen Chartagenából és Mallagából oda vitt ragadó nyavalyákat a' Spanyol borokkal megterhelt hajók vitték Kalabriába. — Ez a' nyavalya nagy fejfájással kezdődik, mellyet tagok hasogátása, 's végtére

bóldulás követnek; a' nyavalya közben a' beteg füle mellett kelevény támad, melly ha meg érik, vagy megfakad, a' beteg meghal, 24 óránál tovább nem tart, vagy legfellyebb harmad napig. — Az Olasz Országi kikötőhelyekből Velenczébe küldött levelek borezzettel megfüstöltetnek.

A' Livornói kereskedők bizonyos tudósítást venni mondatnak arról, hogy az Eszlingi Herceg Marsal *Masséna*, az Anglus - Spanyol és Portugallus egyesült seregeket, Liszbona előtt erős tábor helyekben megtámadta, keményen megverte, és 10000 embert ejtett közzülök hadi fogságra. De mivel a' Livornói újság levelek, a' melyekben ez a' hir foglaltatik, magok is megvályák, hogy azt magános leveleken építették, tökéletes hitelt nem érdemel.

Azt a' hajós kapitányt, a' ki nem régiben az Adriatikumi tengerben a' Dalmatziai tenger partokon a' Lissai sziget ellen való expedícióját szerencsésen végbe vitte, a' vas Korona vitéz Rendjének tagjává tette Napoleon Császár, a' több kormány alatt vólt hajós tiszteket pedig az érdem legionak tagjaivá. Azon hajós kapitánynak Dübourdieu (olvasd Dübordió) a' neve. — Olasz Országnak minden részéből azt írják, hogy a' Frantzia Császárnak Angliai fabrikátumok, és colonialis portékák eránt ki adott végzését szorosan végre hajtyák a' közönséges tisztviselők, nevezetessen Comoban, Majlandban, Páviában és Veronában. A' múlt November 19-ik napján sok Angliai kézmivek égettettek meg Majlandban közönséges helyen.

A' Frantzia Császárnak *Fontainebleauban* (Fonteneblóban) October második napján ki adott

decretuma rövideden ezeket foglallya magában:  
 „Minden külföldi gyapotból és juh gyapjúból készített kézmivek Olaszországban megtiltatnak, egyedül a' Frantzia Országi gyapotból és juh gyapjúból tsinált kézmiveket lehet a' parantsolt formalitás szerént, és a' meghatározott vám lefizetése mellett oda bévinni. A' kártya tsinalásra való kóltzot, és a' matrózoknak, az az, a' hajós legényeknek köntösökre való posztót szabadon bélehet vinni; azok a' juh gyapjúból, és matériakból való posztókat, mellyek Olaszországban készittetnek, a' Majlandi külső dolgokra ügyelő minister passusa mellett Frantzia Országba is bé lehet hordani. — Piemontból a' selymet ki vinni meg engedtetik, ha Genuán vizsik által, 4 frankot kell érette fizetni, ha Lyon városán által 3 frankot, Frantzia Országba minden vám és harmintzad nélkül bé lehet vinni. Minden colonialis terméseknék és fűszerszámoknak Olaszországba való bévitetésekkért tsak annyi vámot és harmintzadot kell fizetni mint Frantzia Országban, és a' mint az 5-ik Augustusi, és 12-ik Septemberi Cs. Kir. decretumban megvólt határozva.

### *J e g y z é s.*

A' múlt kedden kiadott Magyar Kurir végén levő Hirdetés Kiadójának T. T. *Dombi Márton*, H. Bagosi Reform. Prédikátor Urnak a' neve, a' Szedő vigyázatlansága miatt kimaradt. Ez az érdemes hazánkfia foglalatoskodik a' ki hirdetett Frantzia Magyar és Magyar Frantzia Szókönyvnek készítésében, mellyben leendő bóidogulását szivessen kívánnjuk.